Actualização de firmware para iPhone com conector Lightning compatível com AppRadio Mode

Instruções de actualização para modelos de navegação: AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT e AVIC-F8430BT que foram actualizados com a actualização de software NAVTEQ T1000-20496.

OBSERVAÇÕES

- ✓ **Esta actualização de firmware é necessária somente se possui um iPhone com conector Lightning e se pretende desfrutar de reprodução de AppRadio Mode, música e/ou vídeo a partir do seu iPhone com conector Lightning. (Para os detalhes sobre as limitações das funções causadas pela actualização deste software, consulte a secção *IMPORTANTE* na página seguinte.)**
- ✓ **Esta actualização de firmware aplica-se apenas a AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT ou AVIC-F8430BT vendidos na Europa e que tenham sido actualizados com a actualização de software NAVTEQ T1000-20496. Instalar a actualização em outros produtos pode danificar os produtos seriamente.**
- ✓ **Se realizar qualquer actualização de software em seu sistema de navegação após esta actualização de firmware, precisará realizar uma actualização de firmware separada que é destinada especificamente à actualização do software instalado no seu sistema de navegação.**
- ✓ **Neste manual, iPhone 5 e iPod touch (5ª geração) serão referidos como "iPhone com conector Lightning".**

Funções habilitadas pela actualização do firmware

Actualizar o firmware do seu sistema de navegação resulta nas seguintes mudanças.

- As funções relacionadas com um iPhone com conector Lightning ficarão disponíveis.
- "Defin. iPod" é adicionado ao menu "Definições do sistema AV".
- Os valores de definição de "Ligação App" mudam de "Ligado" para "iPhone", e de "Bluetooth" para "Outros", respectivamente.
- "Ligar" é adicionado ao ecrã "aha" para ligar o seu iPhone com conector Lightning registado.

IMPORTANTE

- Os seguintes cabos são necessários para a conexão ao seu sistema de navegação. Contudo, o áudio Bluetooth não fica disponível quando estes cabos forem utilizados e “Def. da ligação iPod” for ajustado para “VGA”.
  — Cabo de interface VGA/USB para iPod / iPhone (CD-IV202NAVI) (vendido separadamente)
  — Adaptador Lightning para VGA (produtos Apple Inc.) (vendido separadamente)
  — Cabo Lightning para USB (CD-IU52 ou CA-IU.52C) (vendido separadamente) ou cabo Lightning para USB (fornecido com iPhone com conector Lightning)
  As funções que utilizam posicionamento GPS não estão disponíveis em AppRadio Mode ou Aha Radio enquanto estiver ligado um iPod touch que utilize este método.
- Quando utilizar o cabo de interface VGA/USB para iPod / iPhone (CD-IV202NAVI) (vendido separadamente) e “iPod” for seleccionado como uma fonte do ecrã traseiro, pode não ficar nenhuma saída de áudio disponível através da saída do ecrã traseiro quando a fonte SD ou USB for seleccionado na unidade de navegação. Para os detalhes, consulte o *Aviso sobre a definição de saída do ecrã traseiro* na página 12.
- Se quiser reproduzir ficheiros de música e/ou vídeo armazenados no seu iPhone com conector Lightning, primeiro instale o app CarMediaPlayer no seu iPhone com conector Lightning e, em seguida, execute CarMediaPlayer enquanto estiver em AppRadio Mode a partir do seu sistema de navegação. Não é possível reproduzir ficheiros de música e/ou vídeo armazenados directamente do seu iPhone com conector Lightning utilizando o cabo de interface VGA/USB para iPod / iPhone (CD-IV202NAVI) (vendido separadamente) sem o app CarMediaPlayer.
  — CarMediaPlayer está disponível gratuitamente na sua App Store local.
  — AppRadio Mode era anteriormente conhecido como Advanced App Mode.
- Se ligar o seu iPhone com conector Lightning ao seu sistema de navegação com um cabo de interface USB para iPod (CD-IU51V ou CA-IW.51V) (vendido separadamente) e um adaptador Lightning para 30 pinos (produtos Apple Inc.) (vendido separadamente), torna-se possível reproduzir ficheiros de música no seu iPhone com conector Lightning.

Copyright

Os nomes das empresas privadas, produtos e outras entidades descritas neste produto são marcas registadas ou marcas comerciais das respectivas empresas. Para mais informações, consulte o manual de instruções do seu sistema de navegação.

A actualização do firmware deve ser realizada na seguinte ordem.

A. Descarregamento dos ficheiros de actualização de firmware
B. Actualização do firmware no seu sistema de navegação
C. Verificação da versão da aplicação do sistema
D. Conexão do seu iPhone com o seu sistema de navegação

A. Descarregamento dos ficheiros de actualização de firmware

IMPORTANTE

Descarregue e imprima estas instruções de actualização do firmware antes de descarregar e instalar a actualização do firmware. É muito importante que complete estes passos correctamente, na ordem descrita a seguir.

Procedimento

1. **Descarregue somente o ficheiro individual que corresponde ao seu modelo do website para o seu computador.**

— Para AVIC-F40BT, o nome do ficheiro é “AVIC-F40BT_FW-Update_v5.100.zip”.
— Para AVIC-F940BT, o nome do ficheiro é “AVIC-F940BT_FW-Update_v5.100.zip”.
— Para AVIC-F840BT, o nome do ficheiro é “AVIC-F840BT_FW-Update_v5.100.zip”.
— Para AVIC-F8430BT, o nome do ficheiro é “AVIC-F8430BT_FW-Update_v5.100.zip”.

2. **Localize o ficheiro no seu disco rígido e o descomprima.**

O ficheiro descarregado produz a seguinte pasta e ficheiro ao ser descomprimido.
— “AVICZ110”
— “TESTMODE.KEY”

Nota: *Embora a pasta seja denominada “AVICZ110”, ela contém os ficheiros de firmware correctos para AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT ou AVIC-F8430BT. Não mude o nome da pasta nem tente instalar estes ficheiros em um modelo que não seja AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT ou AVIC-F8430BT.*

B. Actualização do firmware no seu sistema de navegação

IMPORTANTE

- NÃO realize nenhum passo desta actualização de software se o número do modelo for diferente de AVIC-F40BT, AVIC-F940BT, AVIC-F840BT ou AVIC-F8430BT. Verifique o número do seu modelo antes de actualizar o firmware.
  — Para AVIC-F40BT, o número do modelo está localizado à esquerda do botão VOL (+/–).
  — Para AVIC-F940BT e AVIC-F840BT, o número do modelo está localizado logo abaixo do botão ⏏.
  — Para AVIC-F8430BT, o número do modelo não está impresso no sistema de navegação. Consulte o manual de instruções do seu sistema de navegação para verificar o número do seu modelo.
- Requisitos do cartão de memória SD ou cartão microSD:
  — Para AVIC-F40BT, cartão de memória SD de 250 MB ou mais de capacidade
  — Para AVIC-F940BT, AVIC-F840BT e AVIC-F8430BT, cartão microSD de 250 MB ou mais de capacidade
  — O cartão deve estar vazio e formatado em “FAT32” (o cartão de memória SD ou cartão microSD não deve conter nenhum ficheiro).
  — O interruptor de protecção contra escrita deve estar destravado.
- Enquanto o seu sistema de navegação estiver a ser actualizado, NÃO desligue a alimentação do sistema. Não observar esta advertência pode danificar seriamente o seu sistema de navegação.
- NÃO ejecte o cartão de memória SD ou cartão microSD durante o processo de actualização do firmware.
- Realizar a actualização do firmware restaura todas as definições aos seus valores de fábrica.
- Desligue quaisquer dispositivos móveis que estiverem actualmente ligados ao seu sistema de navegação antes de iniciar a actualização do firmware.

Procedimento

1. **Ligue um cartão de memória SD ou cartão microSD ao seu computador e, em seguida, localize e copie “AVICZ110” e “TESTMODE.KEY” no cartão de memória SD ou cartão microSD.**

Certifique-se de que a pasta e ficheiro de actualização estão localizados dentro da pasta raiz (superior) do seu cartão de memória SD ou cartão microSD. Não deve haver outros ficheiros no cartão de memória SD ou cartão microSD.

2. **Coloque a chave de ignição do veículo na posição ON e ligue a alimentação do seu sistema de navegação.**

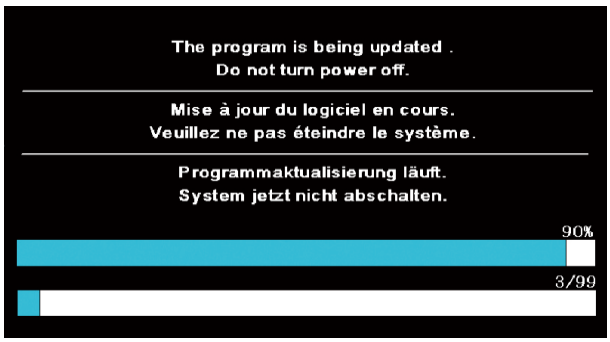
3. **Prima o botão MODE para visualizar o ecrã “Fonte AV” e, em seguida, toque em [Off] na extremidade esquerda do ecrã.**

A fonte AV é desligada.

4. Coloque o cartão de memória SD ou cartão microSD no seu sistema de navegação.

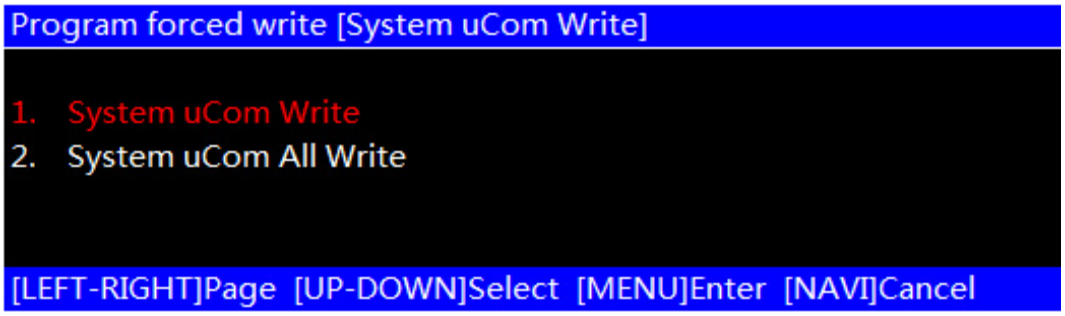
O sistema reconhece automaticamente o ficheiro de actualização de firmware, reinicia, e inicia o processo de actualização dentro de um minuto.

— Para AVIC-F40BT, pode premir o botão ⏏ para fechar o painel LCD enquanto estiver a actualizar o firmware.


The program is being updated .
Do not turn power off.
Mise à jour du logiciel en cours.
Veuillez ne pas éteindre le système.
Programmaktualisierung läuft.
System jetzt nicht abschalten.
90%
3/99

5. Aguarde até o processo de actualização estar concluído.

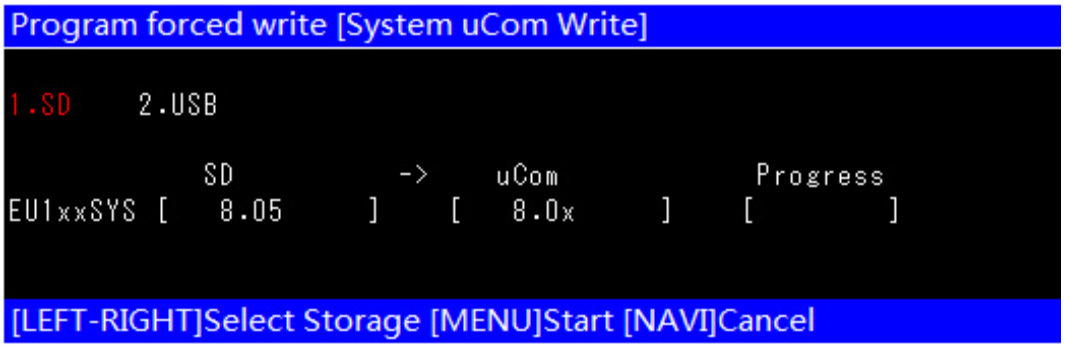
O processo de actualização demora em torno de duas a três minutos para ser concluído. Após a conclusão do processo de actualização do firmware, o sistema de navegação visualiza o ecrã “Program forced write [System uCom Write]”.


Program forced write [System uCom Write]
1. System uCom Write
2. System uCom All Write
[LEFT-RIGHT]Page [UP-DOWN]Select [MENU]Enter [NAVI]Cancel

— A definição de fábrica é “System uCom Write”.

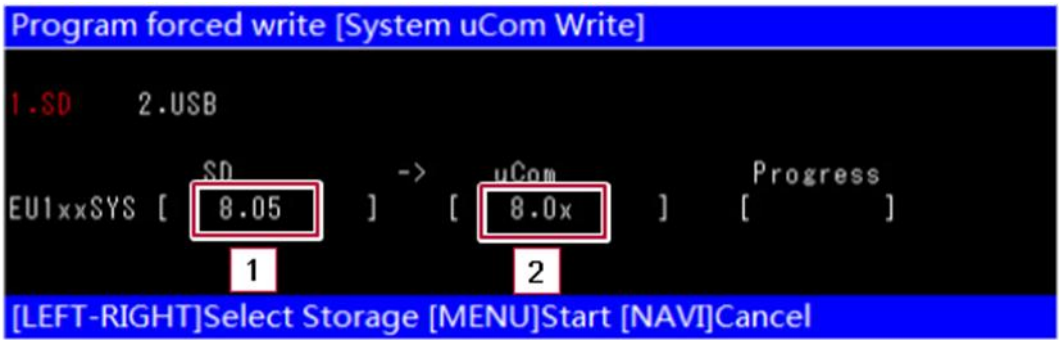
6. Seleccione “System uCom Write” com o botão VOL (+/–) e, em seguida, prima o botão MODE.

Aparece o ecrã abaixo.


Program forced write [System uCom Write]
1.SD 2.USB
SD -> uCom Progress
EU1xxSYS [8.05] [8.0x] [ ]
[LEFT-RIGHT]Select Storage [MENU]Start [NAVI]Cancel

— Para AVIC-F940BT e AVIC-F840BT, o multicontrolo é utilizado ao invés do botão VOL (+/–).

7. **Confirme que (1) a versão de SD é “8.05” e que (2) a versão de uCom é “8.04” ou anterior.**



— Se a versão de SD for visualizada como “- - - - - - - -”, os dados no cartão de memória SD ou cartão microSD podem ser danificados. Repita o descarregamento do firmware e o processo de instalação.

8. **Se a versão de SD é correcta e a versão de uCom é “8.04” ou anterior, prima o botão MODE no sistema de navegação para iniciar a actualização de uCom.**

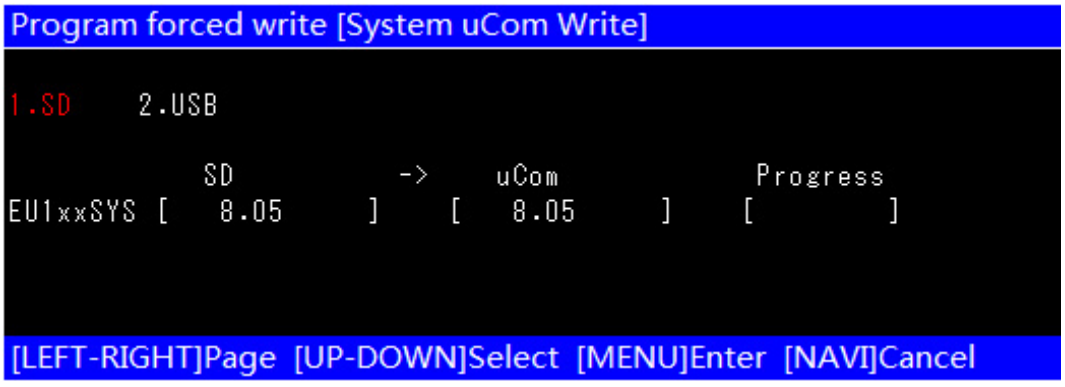
ADVERTÊNCIA! Não desligue a alimentação nem ejecte o cartão de memória SD ou cartão microSD enquanto a actualização estiver em progresso. Não observar esta advertência pode causar sérios danos ao seu sistema de navegação.

9. **Aguarde até o processo de actualização estar concluído.**

O processo de actualização demora em torno de seis minutos para ser concluído. Após a conclusão da actualização de uCom, o sistema de navegação reinicia e o ecrã “Program forced write [System uCom Write]” aparece novamente.

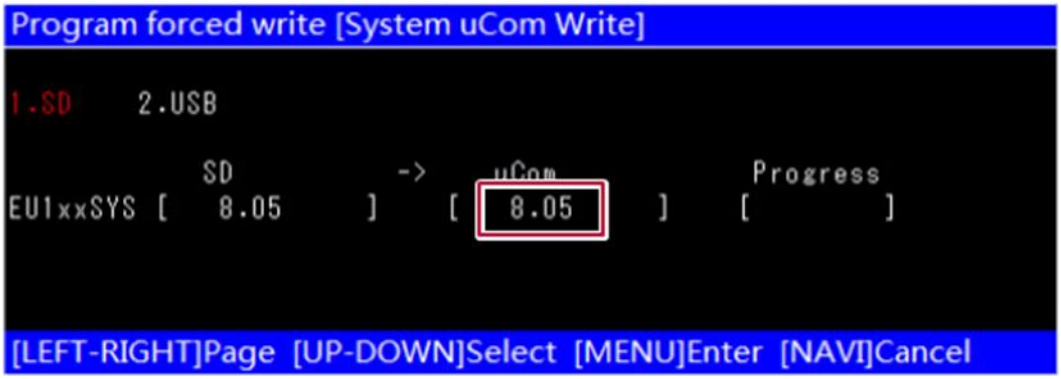
10. **Seleccione “System uCom Write” com o botão VOL (+/–) e, em seguida, prima o botão MODE.**

Aparece o ecrã abaixo.


Program forced write [System uCom Write]
1.SD 2.USB
SD -> uCom Progress
EU1xxSYS [8.05] [8.05] [ ]
[LEFT-RIGHT]Page [UP-DOWN]Select [MENU]Enter [NAVI]Cancel

— Para AVIC-F940BT e AVIC-F840BT, o multicontrolo é utilizado ao invés do botão VOL (+/–).

11. **Confirme que a versão de uCom é “8.05”.**


Program forced write [System uCom Write]
1.SD 2.USB
SD -> uCom Progress
EU1xxSYS [8.05] [8.05] [ ]
[LEFT-RIGHT]Page [UP-DOWN]Select [MENU]Enter [NAVI]Cancel

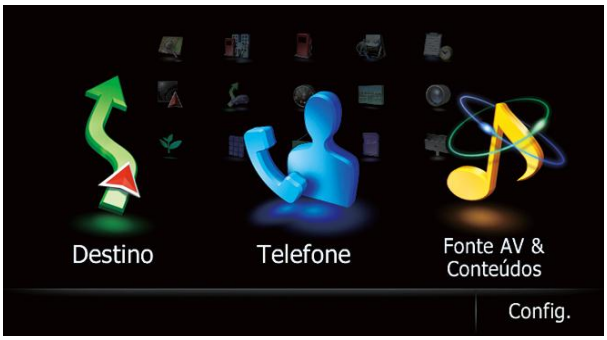
12. **Ejecte o cartão de memória SD ou o cartão microSD no ecrã “Program forced write [System uCom Write]” e, em seguida, coloque a chave de ignição do veículo na posição OFF para desligar o sistema de navegação.**

Agora a actualização do firmware está terminada.

C. Verificação da versão da aplicação do sistema

Procedimento

1. **Prima o botão HOME para visualizar o ecrã “Menu principal”.**



2. **Toque em [Config.].**

Aparece o ecrã “Menu Definições”.

3. **Toque em [Definições do sistema].**

Aparece o ecrã “Definições do sistema”.

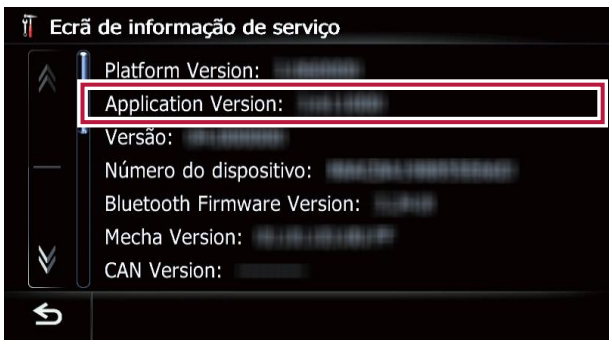
4. **Toque em [Informação do serviço].**

Aparece o ecrã “Ecrã de informação de serviço”.

5. **Toque sem soltar o canto superior esquerdo do ecrã.**

A versão actual do firmware aparece.

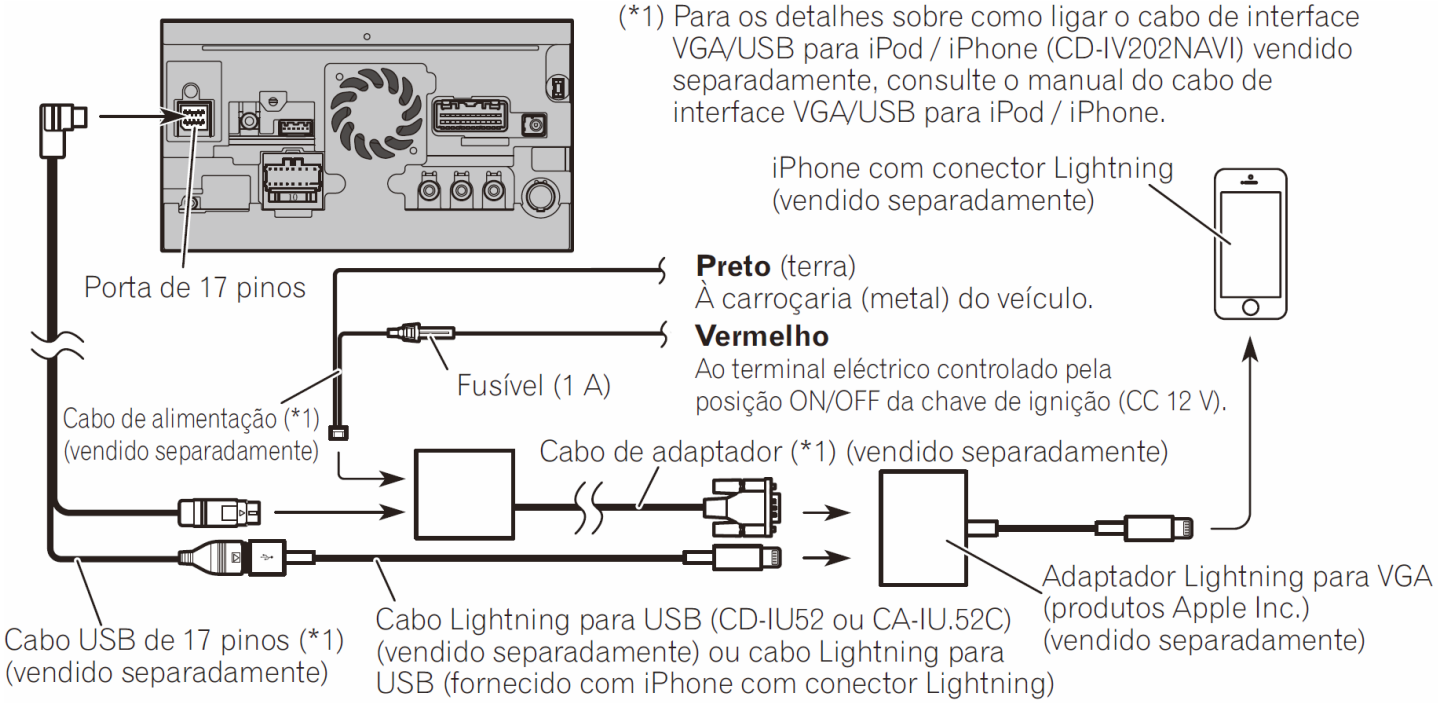
6. **Confirme que a versão da aplicação é “5.100”.**



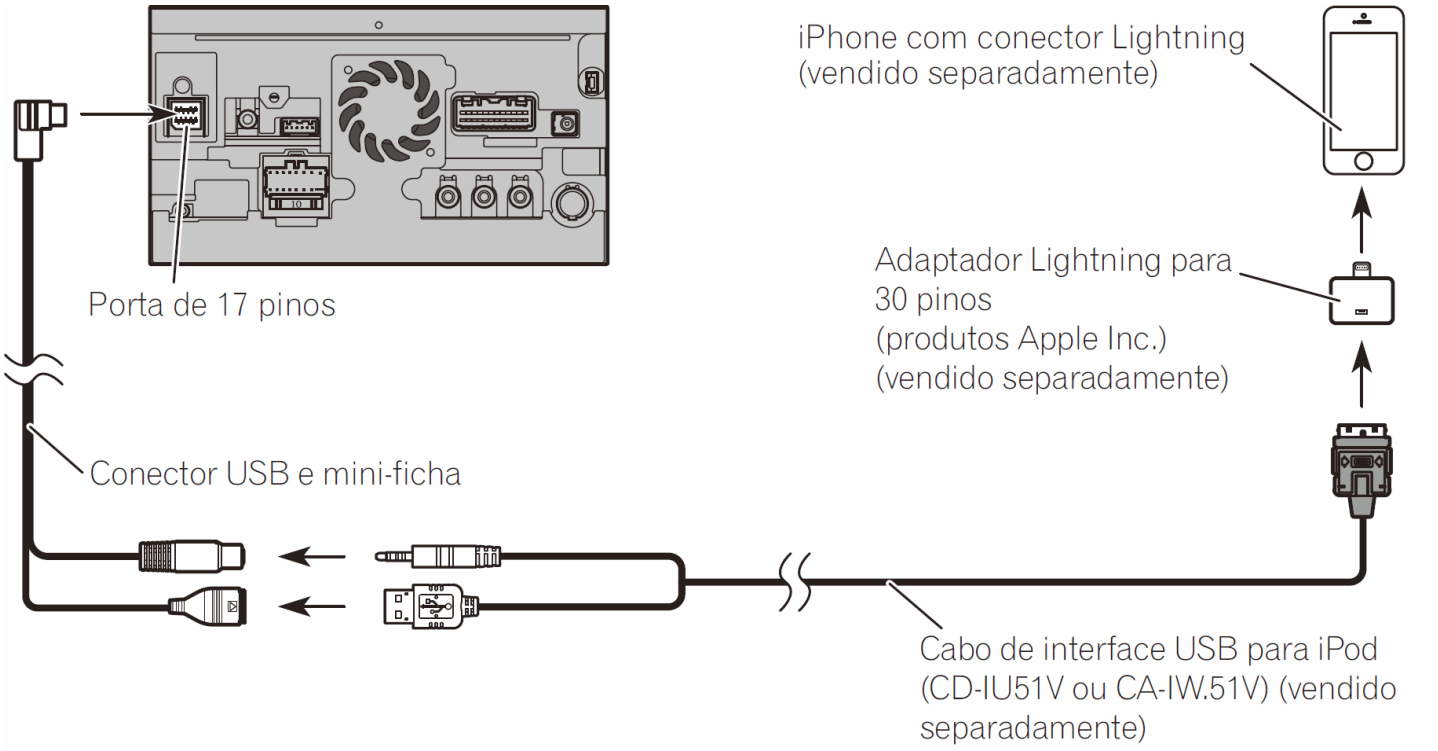
7. **Toque em** **.**

D. Conexão do seu iPhone com o seu sistema de navegação

Conexão de um iPhone com conector Lightning


(*1) Para os detalhes sobre como ligar o cabo de interface VGA/USB para iPod / iPhone (CD-IV202NAVI) vendido separadamente, consulte o manual do cabo de interface VGA/USB para iPod / iPhone.
iPhone com conector Lightning (vendido separadamente)
Porta de 17 pinos
Preto (terra)
À carroçaria (metal) do veículo.
Vermelho
Ao terminal eléctrico controlado pela posição ON/OFF da chave de ignição (CC 12 V).
Fusível (1 A)
Cabo de alimentação (*1) (vendido separadamente)
Cabo de adaptador (*1) (vendido separadamente)
Adaptador Lightning para VGA (produtos Apple Inc.) (vendido separadamente)
Cabo USB de 17 pinos (*1) (vendido separadamente)
Cabo Lightning para USB (CD-IU52 ou CA-IU.52C) (vendido separadamente) ou cabo Lightning para USB (fornecido com iPhone com conector Lightning)

Conexão de um iPhone com um adaptador Lightning para 30 pinos


iPhone com conector Lightning (vendido separadamente)
Porta de 17 pinos
Adaptador Lightning para 30 pinos (produtos Apple Inc.) (vendido separadamente)
Conector USB e mini-ficha
Cabo de interface USB para iPod (CD-IU51V ou CA-IW.51V) (vendido separadamente)

Definição para fonte iPod e Aha Radio

As seguintes definições são necessárias para a fonte iPod e Aha Radio.

Nome do dispositivo	Ligação App	Def. da ligação iPod
iPhone com conector Lightning (Tanto ficheiros de músico como de vídeo podem ser reproduzidos em AppRadio Mode.)	iPhone	VGA
iPhone com um adaptador Lightning para 30 pinos (Apenas ficheiros de música podem ser reproduzidos.)	iPhone	30 pinos
Notas: • Nesta secção, iPhone, iPod touch, iPod classic e iPod nano serão referidos como “dispositivo iPod”. • A definição de fábrica de “Ligação App” é “iPhone”. • A definição de fábrica de “Def. da ligação iPod” é “30 pinos”.		

Definição da Ligação App

1. **Desligue um dispositivo iPod ou dispositivo de armazenamento USB.**

“Ligação App” fica activa apenas quando um dispositivo iPod ou um dispositivo de armazenamento USB é desligado.

2. **Prima o botão MODE para visualizar o ecrã “Fonte AV” e, em seguida, toque em [Off] na extremidade esquerda do ecrã.**

A fonte AV é desligada.

3. **Prima o botão HOME para visualizar o ecrã “Menu principal”.**

4. **Toque em [Config.].**

Aparece o ecrã “Menu Definições”.

5. **Toque em [Definições AV].**

Aparece o ecrã “Definições do sistema AV”.

6. **Defina “Ligação App” para “iPhone”.**

Cada vez que tocar em [Ligação App], a definição mudará entre “iPhone” e “Outros”.

Ajuste de Defin. iPod

1. **Desligue um dispositivo iPod ou dispositivo de armazenamento USB.**

“Defin. iPod” fica activa apenas quando um dispositivo iPod ou um dispositivo de armazenamento USB é desligado.

2. **Prima o botão MODE para visualizar o ecrã “Fonte AV” e, em seguida, toque em [Off] na extremidade esquerda do ecrã.**

A fonte AV é desligada.

3. **Prima o botão HOME para visualizar o ecrã “Menu principal”.**

4. **Toque em [Config.].**

Aparece o ecrã “Menu Definições”.

5. **Toque em [Definições AV].**

Aparece o ecrã “Definições do sistema AV”.

6. **Toque em [Defin. iPod] e, em seguida, seleccione “30 pinos” ou “VGA”.**

Uso de AppRadio Mode (para utilizadores de iPhone com conector Lightning)

AppRadio Mode era conhecido anteriormente como Advanced App Mode. Embora o nome da função tenha mudado de “Advanced App Mode” para “AppRadio Mode”, “Advanced App Mode” ainda aparecerá no ecrã do seu sistema de navegação.

1. **Registe o seu iPhone com conector Lightning e ligue-o ao seu sistema de navegação através da tecnologia sem fios Bluetooth®.**

Se tiver emparelhado anteriormente o seu iPhone com conector Lightning com o seu sistema de navegação, terá de registar de novo e ligar o seu dispositivo após a conclusão da actualização do firmware. Consulte o manual de instruções do seu sistema de navegação para mais detalhes sobre o *Registo e conexão de um dispositivo Bluetooth*.

2. **Destrave e ligue o seu iPhone com conector Lightning.**

3. **Prima o botão MODE para visualizar o ecrã “Fonte AV” e, em seguida, toque em [iPod] na extremidade esquerda do ecrã.**

Aparece o ecrã de operação do seu iPhone com conector Lightning.

Se não ligar o seu iPhone com conector Lightning ao seu sistema de navegação via Bluetooth, aparecerá uma mensagem de confirmação. Toque em [Ligar] na mensagem para ligar o seu iPhone registado com conector Lightning via Bluetooth.

— Se tocar em [Config.] na mensagem, pode mudar para o ecrã “Definições Bluetooth” para registar o seu iPhone com conector Lightning.

— Se tocar em [Cancelar] na mensagem, a mensagem de confirmação desaparecerá.

4. **Toque em .**

O app AppRadio é executado e o ecrã “AppRadio Mode (Menu de aplicações)” aparece.

5. Toque no ícone da aplicação pretendida.

A aplicação pretendida é executada e o ecrã de operação da aplicação aparece.

6. Opere a aplicação.

Uso de Aha Radio (para utilizadores de iPhone com conector Lightning)

O procedimento para utilizar esta função é basicamente igual ao dos passos de 1 a 3 para *Uso de AppRadio Mode*. Contudo, toque em [aha] na extremidade esquerda do ecrã no passo 3.

— Uma imagem do conteúdo actual no ecrã “aha” não será visualizada se utilizar o cabo de interface VGA/USB para iPod / iPhone (CD-IV202NAVI) (vendido separadamente). Da mesma forma, os ícones das suas estações Aha Radio disponíveis na lista não são visualizados com este método de ligação.

Aviso sobre a definição de saída do ecrã traseiro

Quando utilizar o cabo de interface VGA/USB para iPod / iPhone (CD-IV202NAVI) (vendido separadamente) e seleccionar as seguintes definições, o vídeo do iPod e o som de SD ou USB serão emitidos para o ecrã traseiro. Isso ocorre se seleccionar a fonte SD ou USB no ecrã dianteiro da unidade de navegação.

— “Ligação App” é definida para “iPhone”.

— “Def. da ligação iPod” é definido para “VGA”.

— O vídeo e som do iPod é definido como a saída do ecrã traseiro.

Se quiser gerar o vídeo e som do iPod no ecrã traseiro, seleccione qualquer fonte excepto a fonte SD ou USB no ecrã dianteiro da unidade de navegação.

© 2013 PIONEER CORPORATION.
Todos os direitos reservados.